

nueva VOZ

"NO ESTOY DE ACUERDO CON TUS IDEAS,
PERO DARIA MI VIDA POR DEFENDER
TU DERECHO A EXPRESARLAS"

-Voltaire

Octubre, 6 al 19, 1984 - No. 17
VAN 4120 DIAS

NS 15

**INTENSA ACTIVIDAD
POLITICA EN TODO
EL DEPARTAMENTO**



**UNA "PRIMAVEREDA"
DISTINTA EN TALA**

**CANELONES EN
SITUACION
DE DESASTRE**

**"DECLARACION DE SANTA ROSA"
DEL PLENARIO DEL FRENTE AMPLIO**

**8 DE OCTUBRE, 1967
EL "CHE" ES ASESINADO**

**"SOLO UN ACCIDENTE
EN EL CURSO DE LA
REVOLUCION MUNDIAL"**



**NUEVA VOZ EN BUENOS AIRES
CON SEREGNI, QUILAPAYUN
Y DIRIGENTES FRENTISTAS**

**REPORTAJE A LOS CANDIDATOS
A LA INTENDENCIA MUNICIPAL**

1984 · AÑO DEL REENCUENTRO

síntesis

LICENCIA PARA VOTAR

Por intermediación del Gral. Seregni, el Presidente de la República Argentina, Dr. Raúl Alfonsín, dará un asueto de tres días a los trabajadores uruguayos residentes en el vecino país, para que puedan trasladarse a Uruguay a votar en los comicios del próximo 25 de noviembre.

La gestión tuvo lugar en ocasión de la entrevista que el Gral. Seregni mantuvo con el Dr. Alfonsín durante su reciente viaje a la Argentina.

TAMBIEN OMNIBUS

BUENOS AIRES. La agencia ONDA Buenos Aires ha dispuesto un plan de financiación para aquellos uruguayos que deseen viajar a votar el próximo 25 de noviembre. Los planes previstos de financiación establecen dos y tres cuotas fijas.

Se dispondrán servicios no sólo a Montevideo, sino hacia diferentes puntos del país.

RADIO NATURALEZA

TALA. En pocos meses comenzará a emitir la estación local de radio adjudicada a los señores Adair Pérez y Félix Alpuin en esta ciudad. La radioemisora se identificará con el nombre de Radio Naturaleza.



Alberto Sáenz de Zumarán

El Ministerio del Interior prohibió la salida del país del candidato a la presidencia por el Partido Nacional, Dr. Alberto Sáenz de Zumarán, quien debía participar en la reunión de la Internacional Socialista que se lleva a cabo en Río de Janeiro.

La medida, comunicada al candidato nacionalista en el Aeropuerto poco antes del momento en que debía partir, motivó declaraciones de repudio de todos los sectores políticos, así como de los distintos gobiernos y políticos del mundo que asisten a la reunión en Brasil.

ZOO

CANELONES. Después de una etapa de reacondicionamiento y modernización, reabrió sus puertas el Zoológico Municipal de Canelones, ubicado en el Parque Artigas de la capital departamental.

Los eventuales visitantes podrán apreciar más de 200 especies animales en el adecuado marco que brindan las nuevas instalaciones.

TIENDA

LA FAVORITA

Rivera 387
Teléfono 389
SANTA LUCIA

MURIÓ ERRO

Exiliado desde 1973, a la edad de 72 años, y sin volver a ver su patria en Democracia, falleció el lunes en París, Enrique Erro.



Enrique Erro. Falleció en París sin ver su país en democracia

Dirigente del Partido Nacional, Ministro de Industria y Trabajo, y fundador de la Unión Popular, que en coalición con el Partido Socialista integrara el Frente Amplio en 1971 —por el cual fue electo Senador—, Erro fue acusado por el gobierno de Bordaberry de pertenecer al Movimiento de Liberación Nacional. Por este motivo, el Poder Ejecutivo solicitó su desafuero, solicitud denegada por la Asamblea General, circunstancias que condujeron al Golpe de Estado del 27 de junio.

En ese momento Erro se encontraba en Argentina y desde entonces no regresó por estar requerido por la Justicia Militar.

Después de recorrer varios países, se radicó en Francia. Con una grave dolencia que lo afectaba desde hace algún tiempo, Erro fue internado el domingo en un hospital de París donde el lunes dejó de existir.

COOPERATIVAS DE VIVIENDA

LLAMADO A LOS JÓVENES

Los jóvenes cooperativistas, nucleados en el Movimiento Cooperativo Juvenil, constituido en la reciente 1a. Asamblea Nacional de Jóvenes Cooperativistas de Viviendas por Ayuda Mutua, Manifestamos nuestro repudio al aumento arbitrario del 40% para la Unidad Reajutable y del intento de aplicar la ley anti-cooperativa (pasaje a propiedad horizontal) por parte del Banco Hipotecario.

Reclamamos la derogación inmediata de la ley 15.501, que atenta contra el cooperativismo y declarada inconstitucional por todos los sectores, incluyendo el Colegio de Abogados; derogación de la Orden de servicio 7000 (decreto interno del B.H.U.), que no permite de nuevas cooperativas de vivienda y no otorga préstamos ni Personerías Jurídicas (esta Orden atenta contra los jóvenes directamente ya que no les permite acceder a la vivienda por la forma más económica y cubre todas las necesidades); subsidio a las cuotas de las familias trabajadoras por imposibilidad de hacer frente al reajuste del 40% impuesto por el B.H.U.

Denunciamos el pasaje a propiedad horizontal (por oficio) a la cooperativa BANREP, desconociendo la resolución de los socios en su Asamblea que había rechazado la ley 15.501, resolviendo continuar siendo usuarios como lo marca su Estatuto.

Apoyamos la resolución de la 14a. Asamblea Nacional de FUCVAM de declarar la huelga de pago ante la nueva agresión del Banco Hipotecario contra el Movimiento Cooperativo, que fuera instrumentada en el Plenario Nacional del pasado 2 de setiembre.

Afirmamos nuestra participación activa junto al Movimiento Cooperativo nucleado a nivel nacional en FUCVAM, en su lucha

por la VIVIENDA para los sectores de bajos ingresos, como parte del Movimiento Popular, y nuestra solidaridad con la Cooperativa BANREP.

Llamamos a todos los jóvenes de nuestro país a participar activamente en la lucha por la Vivienda Popular, junto a los postulados de Libertad Salario digno y ocupación plena, enseñanza democrática, Salud Popular y Amnistía General.

DESTITUIDOS DE CANELONES

CANELONES. Los funcionarios públicos destituidos por el régimen militar organizan una charla y mesa redonda para el próximo sábado desde las 16 horas en el Club Social Canelones. En reclamo de sus derechos y bajo la consigna "Unidos por el rescate de la justicia y la dignidad que pretendieron arrebatarnos" invitan a la población en general a concurrir a dicho acto.

FEDERACION DE LA CARNE

LAS PIEDRAS. El próximo lunes 8 se realizará un acto de la Federación de la Carne, en el local sito en calles Roosevelt y Artigas de esta ciudad (cine 18 de Mayo).

Participarán como invitados los candidatos de todos los partidos políticos a diputados, senadores, intendentes y primeros ediles por el departamento.

CHARLA DEL PIT

CANELONES. Organizado por la Coordinadora Intersocial de esta capital, se realiza en la tarde de hoy una charla sobre legislación y actividad gremial, a cargo de dirigentes del PIT-CNT, Plenario Intersindical de Trabajadores. La misma se lleva a cabo en el local de la calle José Batlle y Ordóñez 520 (ex Emporio).

PLENARIO DEPARTAMENTAL DE COMITES DE BASE DEL FRENTE AMPLIO

SITUACIÓN DE DESASTRE



Un instante de intenso trabajo durante la jornada del domingo pasado en Santa Rosa. En Canelones, son las bases del Frente Amplio las que elaboran el programa de trabajo comunal

SANTA ROSA. "El país y el departamento se encuentran en situación de desastre, y frente a la misma es necesaria la unidad de todos los orientales honestos". A esta conclusión llegó el plenario de Comités de Base del Frente Amplio realizado el pasado domingo en Santa Rosa, con la participación de más de 100 comités de todo el departamento.

Lo singular de esta jornada fue que no se realizó un mero acto político, sino un día de trabajo de donde saldrá el plan político frenteamplista para el departamento, que será lanzado el próximo jueves 11 en la ciudad de Las Piedras.

INFORME Y DECLARACION

La trascendencia del encuentro se centra en el hecho que el plan político de la coalición surge desde las propias bases. A esos efectos Canelones fue dividido en seis regionales diferentes; luego, de la presentación de los diferentes informes de cada uno de los comités, los mismos se fueron sintetizando hasta que surgió un informe por regional. A partir de los informes presentados, también los técnicos en las diferentes ramas hicieron los trabajos de evaluación.

Finalmente fue leída la "Declaración de Santa Rosa" en la que la Mesa Ejecutiva Departamental del Frente Amplio concluye que el departamento se encuentra en "Situación de Desastre", situación común al resto del país y ante la cual es necesaria la unidad de todos los Orientales honestos.

PRESENCIA DE CANDIDATOS

Durante el Plenario estuvieron presentes varios de los candidatos del Frente Amplio y los distintos Partidos que lo integran, así como autoridades de las Mesas Ejecutivas Departamental y Nacional.

El candidato a la Intendencia, Dr. Ramón Legnani, durante su

alocución expresó que "el compañero que presente una idea corre el riesgo que más tarde lo vayamos a buscar para ponerla en práctica".

Al finalizar la jornada se depositó una ofrenda floral frente al monumento a Artigas en la Plaza principal, donde más de 700 personas entonaron el Himno nacional.

EN VILLA RODRIGUEZ

VILLA RODRIGUEZ. Quedó inaugurado el pasado domingo el Comité del Frente Amplio en esta localidad. En el acto de inauguración participaron dirigentes departamentales de la coalición.

CHARLAS EN C.B.I.

SANTA LUCIA. La Corriente Batllista Independiente realiza charlas abiertas a todo público los días sábados de 19 a 22 horas, y los domingos de 10 a 12 horas en su local de calle Rivera No. 379

Repudios por atentados

La Comisión Nacional de Derechos Humanos del Frente Amplio, en conocimiento de las amenazas recibidas en el local del UNTMRA, firmadas por un grupo denominado Unión Patriótica Armada, manifiesta su enérgico REPUDIO a estos atentados. Y RECLAMA de las autoridades pertinentes la investigación y esclarecimiento de la actuación de estos grupos que promueven la violencia y buscan atentar contra la necesaria pacificación que reclama el pueblo uruguayo en su camino hacia la democracia.

Comisión Nacional de Propaganda
Comisión de Derechos Humanos del Frente Amplio

METALÚRGICA
EUSEBIO GUTIERREZ

HERRERIA DE OBRA
Hierro - Aluminio - Acero inoxidable
Cocinas a leña
Soldaduras en atmósfera de Argón
BRASIL 120 - tel 209 - SANTA LUCIA



DUMAS RODRIGUEZ
BICICLETAS

Ventas - Reparaciones y pinturas al horno
ANEXO repuestos y accesorios
de motos y ciclomotres

RIVERA 426

SANTA LUCIA

MULTIPARTIDARIA EN SAUCE

EN LA TIERRA DE ARTIGAS UNIDAD Y CONCERTACION

SAUCE.- Si una cosa ha logrado el régimen dictatorial uruguayo a lo largo de estos once años de represión y arbitrariedad, es unir a las fuerzas democráticas en su contra. A esta altura de los acontecimientos es claro que la salida, una vez realizado el tránsito a la democracia, y con un gobierno ELEGIDO POR EL PUEBLO, debe ser con todos esos sectores actuando en forma concertada, instrumentando juntos las soluciones que posibiliten una reactivación del país en todos los órdenes, y la construcción de una democracia basada fundamentalmente en la participación popular.

La unidad de las fuerzas democráticas no debe ser solamente un ariete que derribe las puertas de la dictadura, sino que debe proyectarse más allá del 25 de noviembre, y más allá del 10 de marzo, para que no quede ningún flanco debilitado, en el cual pudiera gestarse un nuevo intento golpista.

Es por ello, y en el entendimiento que debemos trasladar estas ideas a nuestra realidad cercana, que debemos trabajar por el fortalecimiento del bloque opositor en el interior, y, más concretamente en nuestro caso, en la ciudad de Sauce.

AUTENTICA CONCERTACION

A mediados de agosto, comienzan los contactos entre los distintos partidos, habiéndose realizado algunos esbozos de concertación como pudieron ser las mateadas de los domingos en la plaza, que cumplieron buena función aglutinante al principio, pero que luego se entendió, se debería ampliar esas movilizaciones a un ámbito más concreto, proyectando un peldaño cada vez más arriba la idea de CONCERTACION.

Es ahí que el 21 de agosto se realiza la primera reunión formal, donde participan delegados de los distintos partidos políticos representados en Sauce. En esa reunión se definen los objetivos dentro de los cuales habrá de encuadrarse el trabajo de la Multipartidaria, destacándose en lo inmediato la abogacía a la tarea de un acto concreto para el 25 de agosto, y la publicación en la prensa de un manifiesto comunicando su formación, e invitando a más grupos políticos a unirse a la misma. Todo ello se inscribe en los objetivos de MOVILIZACIONES CONCERTADAS.

El 25 de agosto, tal cual se planificó, se concurrió a la plaza con una pancarta elaborada conjuntamente, desde la discusión del texto hasta su realización material, en la cual se leía: "EL PUEBLO UNIDO JAMAS SERA VENCIDO". La concurrencia se estimó en varios cientos de personas, entonándose el Himno Nacional frente a la estatua de Artigas. Luego se marchó por las calles de la ciudad, entonándose consignas contrarias al régimen, constatóndose la adhesión de los vecinos, manifestada tímidamente al principio, pero



La multipartidaria de Sauce durante el acto del 25 de Agosto. Es intensa la movilización "concertante" de los partidos políticos de Sauce

con fervor después, saludando el paso de la marcha. No se produjo ningún tipo de incidentes, dispersándose la concurrencia en forma ordenada. Todo esto fue muy importante, máxime que Sauce ha sido una ciudad muy castigada por la represión, y que fue allí donde se realizó un acto nacional de la tristemente célebre agrupación fascista conocida como J.U.P. a principios de los años 70.

Posteriormente al acto, se continúan las reuniones, que se realizan cada lunes en forma rotativa en los locales de cada uno de los partidos integrantes de la Multipartidaria. Se efectuó una evaluación

del acto en sí y de futuros actos, teniendo en cuenta el notorio avance cualitativo y cuantitativo logrado hasta el momento.

DIRIGENTES NACIONALES

El pasado domingo se realizó un acto en el que, bajo la consigna "en la Tierra de Artigas, unidad y concertación", participaron los dirigentes nacionales de las cuatro agrupaciones que integran la Multipartidaria, Juan Martín Posadas, Víctor Vaillant, Luis Hierro Gambardella y Guillermo Álvarez, quienes hicieron hincapié en la necesidad de mantener y fortalecer la unidad de las fuerzas opositoras

visto el gran desafío que tenemos por delante: construir un nuevo país sobre las ruinas del que nos han dejado, pero utilizando nuevos cimientos que aseguren su solidez y permanencia.

Otro tema que tenemos a estudio es el relativo al envío de un bolso mensual a la Comisión del Reencuentro, destinado a un preso político, el cual, a la vez de ser una reafirmación de unidad, en los hechos contribuirá también a aliviar en parte la tarea de un familiar de ese preso, simbolizando en él la ayuda que las fuerzas democráticas deben brindar a quienes han sido privados de su libertad por el hecho de oponerse a un régimen dictatorial, ya sea en el campo político, sindical o gremial.

Sintetizando pues, creemos estar reafirmando con actos concretos, una de las premisas fundamentales del quehacer político actual, cual es la CONCERTACION de fuerzas democráticas y la MOVILIZACION, que es su expresión real y su manifestación en los hechos.

**"EL PUEBLO UNIDO
JAMAS SERA VENCIDO"**

Multipartidaria de Sauce

C.B.I.
Juventud Ferreirista
Batllismo Unido
Frente Amplio

Setiembre de 1984.

CONGRESO DE CANDIDATOS COLORADOS

ACCIÓN MUNICIPAL EN EL MARCO CONSTITUCIONAL DE AUTONOMÍA

DURAZNO.- Treinta y seis candidatos del Batllismo Unido a las distintas Intendencias municipales, estuvieron reunidos durante toda la jornada del jueves 27 en el gimnasio del club Wanderers de esta ciudad.

En la ocasión se emitió una declaración conjunta que en su parte sustancial establece la decisión de apoyar firmemente la acción de los gobiernos municipales en el marco de autonomía establecido por la Constitución de 1967, más allá de cualquier diferencia de signo político que pueda existir entre el partido del gobierno nacional y del respectivo gobierno municipal; que la acción municipal estará orientada fundamentalmente hacia la acción social; que los gobiernos municipales desarrollarán una administración transparente; la decisión de promover la participación de la comunidad mediante la formación de asociaciones de vecinos; desarrollar una política de tierras tendiente a preservar los espacios que aseguren un ordenado desarrollo urbano e impidan la especulación.

El congreso fue presidido por el Dr. Julio María Sanguinetti quien abrió el mismo pronunciando un discurso.

PODEMOS

CANELONES.- Con sendos actos realizados en Santa Lucía y en la capital departamental, que contaron con la presencia, entre otros dirigentes, del candidato a la Intendencia Tabaré Hackenbruch, y del candidato al senado Prof. Manuel Flores Silva, la CBI, Corriente Batllista Independiente, inauguró los nuevos locales de la agrupación en ambas ciudades.

CIVICOS EN CANELONES

Con sendos actos realizados el pasado domingo, la Unión Cívica inauguró locales de su agrupación en las localidades de Tala y San Ramón. Dichos actos contaron con la presencia del Esc. Rossi Pasina y autoridades del Partido Unión Cívica llegadas desde Montevideo.

LISTA 1 - W

SANTA LUCIA.- La agrupación "Por la Patria con Wilson" inauguró el jueves 27 su Comité "16 de Junio" en esta ciudad, en un acto que contó con al presen-

cia del Presidente de la Convención Nacional del Partido Nacional y candidato al senado Dr. Guillermo García Costa, el candidato a la Intendencia Municipal Sr. Guillermo Perdomo, y el Sr. Germán Oller, candidato a diputado por Canelones.

LISTA 123

SANTA LUCIA.- La lista 123 de la Unión Colorada Batllista realizó un acto de carácter público el pasado miércoles en su local partidario, que contó con la presencia del candidato a la vicepresidencia por la agrupación, Dr. Carlos Piñán.

BATERÍAS SANTA LUCIA

REPARACION
de todo tipo de baterías
con 15 meses de garantía

CHILE Y TAJES STA LUCIA

síntesis

CONGRESO SOCIALISTA

Entre mañana y pasado se realizará un gran Congreso Nacional del Partido Socialista - PS. El mismo, de carácter extraordinario, es el primero que se realiza desde 1972.

DEFINICION SOBRE EL 26

El Frente Amplio se definirá después de las próximas elecciones sobre la situación del Movimiento "26 de Marzo". La Mesa Ejecutiva de la coalición reúne, en estos momentos, información a efectos de encontrar una solución al planteo de los dos grupos que se han presentado manifestando ser la continuidad histórica del "Movimiento de Independientes 26 de Marzo", fundado en 1971 y disuelto a mediados de la pasada década.

PRIMAVERA POR LA PAZ

Una particular jornada llevó a cabo el Frente Amplio el pasado fin de semana en Montevideo. El sábado, desde las 14 horas, partió de Bvar. Artigas y L.A. de Herrera una caravana de más de 500 ciclistas que finalizó en el Parque Rodó, donde durante la tarde participaron murgas, teatro, títeres, danza, música de cámara y coros, escritores, poetas, artesanos y pintores. La jornada, denominada "Primavera por la Paz" culminó con un gran baile.

MARCHA POR AMNISTIA

El miércoles 26 se realizó, a lo largo de la avenida 8 de Octubre de Montevideo, una marcha silenciosa por Amnistía General Irrestricta e Inmediata. La marcha, desarrollada en horas de la noche, contó con la multitudinaria presencia de militantes y adherentes a distintos partidos.

AUMENTAN LAS CEDULAS

El Poder Ejecutivo fijó en N\$ 80 el precio de las Cédulas de Identidad a partir del momento en que se implante el sistema Polaroid de fotos en color y revelado instantáneo. El nuevo precio se fijó teniendo en cuenta los elementos que exige la confección del documento, los que en su mayoría son importados.

P. T.

Expresando que "el Partido de los Trabajadores parte de la convicción (y también de la constatación histórica) que el principio fundamental de la clase obrera es su independencia de clase respecto a la burguesía y los explotadores, cualquiera sea la forma de régimen político que estos adopten" dio a conocer su programa de principios el nuevo Partido de los Trabajadores.

EL EMPORIO DEL REPUESTO Ltda.

de Roberto Basigaluz

TORNILLERIA * RULEMANES * RETENES
ENCENDIDOS * CONEXIONES DE BRONCE

Dr. Antonio Legnani esquina 25 de Agosto
frente al Banco República - SANTA LUCIA

NELSON TIENDA

Rivera 383 - Teléfono 69

PANADERIA "EL HORNERO"

de Washington Alvarez de Ron

Especialidades en pan y galletas

AMSTERDAM casi ROCHA - SANTA LUCIA

EDITORIAL

La Democracia no viene sola

Tenemos todos puesta la mirada en el primer día de marzo, cuando asuma el gobierno democrático que, sin lugar a dudas, vamos a elegir el próximo 25 de noviembre.

Pero, ahora mismo, tenemos que hacernos una pregunta. Y, por supuesto, elaborarnos una respuesta.

¿Qué esperamos que ocurra el 1.º de marzo?

No podemos ilusionarnos pensando que un gobierno civil —democrático, electo por nosotros y no por la Junta de Comandantes en Jefe— va a enarbolar la varita mágica para que, después de jurar, empiece a transformar el país. Solucione los problemas económicos y laborales, los problemas de vivienda y de educación. Las relaciones internacionales, la deuda externa y la interna, en fin...

El 1.º de marzo vamos a empezar a vivir una etapa no precisamente paradisíaca. Va a seguir habiendo problemas laborales. Va a seguir habiendo dificultades para el comercio, la industria, la producción agropecuaria. Vamos a seguir debiendo dinero —más aún que ahora— a los bancos extranjeros y a la banca nacional.

Lo que va a ocurrir el 1.º de marzo es el principio de la reconstrucción del Uruguay.

Si nuestra situación actual —y refiriéndonos a la situación individual de cada uruguayo— no es nada cómoda, es necesario tener en cuenta que hay quienes están en condiciones infrahumanas. Aquí mismo, sí. Y quienes aún no quieren reconocerlo tienen que abrir ya los ojos. Porque nuestra atención —la atención de todos— debe centrarse en solucionar esa situación antes que nada.

La tarea —ya lo dijimos y lo repetimos en más de una ocasión— tenemos que encararla entre todos. Esta tarea inevitablemente nos va a imponer privaciones. Pero ¿acaso no sufrimos esas privaciones —y más— durante estos once años, con la diferencia que no estábamos construyendo nada a no ser el propio aparato represivo? ¿No es justificable ahora seguir sufriendo ciertas privaciones para permitir cierta mejora en sus condiciones de vida a quienes hoy están mucho peor que nosotros, y conscientes que el resultado de todo eso va a ser el Uruguay de todos?

No vamos a esperar al 1.º de marzo para empezar a trabajar. Es posible —es necesario— hacerlo desde ahora. Pero la gran tarea, el gran esfuerzo, es el que nos espera el año próximo. Entonces sí, se acabarán las palabras, los proyectos, las propuestas y las promesas, para sacar adelante realmente nuestro país.

Si nuestro interés es ese, hacer del Uruguay un Uruguay de todos, la respuesta es una sola: el 1.º de marzo, no esperamos soluciones. A partir del 1.º de marzo, tenemos que elaborar y concretar las soluciones. El futuro del Uruguay así lo requiere, porque la Democracia no viene sola, tenemos que traerla, sostenerla y afirmarla. Nosotros. Todos.

Edgardo

RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

Recibimos en nuestra redacción de Santa Lucía —debidamente firmada y con documento de identidad— la carta abierta que transcribimos textualmente a continuación.

Santa Lucía, 19 de setiembre de 1984

Sr. Juan P. Ferreira. De mi consideración más distinguida.

Estimado señor, quisiera ser un hombre politizado para confeccionar un memorándum de preguntas para que deje bien claro el pro y los contras de su política actual, ya que por lo que me pasó en una institución pública que usted no desconoce, me solicitaron para tenerme en cuenta para trabajar, una recomendación del sr. Juan P. Ferreira. Yo acoté que no tenía confianza con el sr. Ferreira como para pedirle una recomendación como garantía. La resolución de la secretaría de la institución fue la siguiente: "si no trae una recomendación de Ferreira lo siento, pero no puedo anotarlo". Yo soy un hombre casado, con un bebé, y este señor me cortó los brazos no permitiendo que trabaje un hombre que por cosas de la vida no es amigo de este señor. Yo nunca he votado, pero me gustaría saber si esto es Democracia. Si es esto preocuparse por un pueblo que lo único que pide es pan a cambio de

trabajo. Sr. Ferreira: me siento el más pacífico, muy demócrata, amo todo lo que tenga que ver con la paz y con la felicidad de mi pueblo, y no tengo ningún temor de firmar y hacer pública esta pregunta: ¿Democracia es pan para los amigos de los que gobiernan y sin sabor para los ocasionales rivales políticos?

¿Es esto cariño al pueblo donde nacimos? ¿Es esto hacer Patria? Artigas hubiera opinado de otra forma, y también Saravia que ofreció su carne por no usar balas; lo mismo Batlle hubiera tenido otra forma de pensar.

Sin más, señor Ferreira, y esperando una respuesta que deje claras las ideas que deambulan en mi mente, y en lo posible le pido que ahora sea por última vez que escribo, porque ya estoy cansado que me eluda como lo hizo su secretario diciéndome que usted no hacía política.

Bueno, me reitero a sus muy gratas órdenes. Gracias.

R. A.
C. I. 2.890.244-2

La correspondencia debe ser dirigida a cualquiera de las redacciones NUEVA VOZ en las distintas localidades.

GUILLERMO, NO GREGORIO

Cometer errores es humano, dicen. Pero suele suceder que en la intención de corregirlos "salgamos de Guatemala para meternos en guatepeor". Que es lo que nos sucedió en la página 4 de nuestro número anterior, cuando pedíamos disculpas por la confusión de fotografías (Perdomo-Tarigo) de nuestra edición No. 15, y en la citada aclaración rebautizábamos al candidato nacionalista a la Intendencia Municipal. Su nombre ver-

dadero, Guillermo Perdomo, queda más que aclarado en el reportaje que incluimos en estas mismas páginas.

Por las dudas, reiteramos que es Guillermo Perdomo. Aunque nos comprometemos a leer todos —uno por uno— tanto esta aclaración como el reportaje antes de enviar el material a la imprenta. Ya no confiamos ni en nosotros mismos.



EL OTRO JINETE DEL APOCALIPSIS

Hace más de dos mil años y frente al tribunal que lo condenaba a muerte, Sócrates dedica sus horas finales a hacer lo que fue esencia en su vida, filosofía. Así, consolando a jueces y discípulos, exhorta a unos y otros a vivir virtuosamente; y se encamina hacia el misterio en paz y sin vacilaciones. Había vencido el miedo más antiguo del hombre; el miedo a la muerte.

¿Pero qué es el miedo?, y ¿cuántas clases de miedo nos acosan diariamente? En primer término, es definible como un estado emocional cuya causa es siempre real diferenciándose por ello de la angustia. Padecer miedo es propio del instinto de conservación. Más allá, es una clara forma de degradarse en la condición humana.

Este artículo quiere racionalizar el tema, demostrar que la necesidad del coraje, el culto al coraje es un signo desdichado de los tiempos violentos, porque como se ha repetido tantas veces, pobres de los pueblos que necesitan del heroísmo para seguir adelante.

EL INFIERNO TAN TEMIDO

El miedo implica un sujeto que lo padece y una causa que lo genera; llámese a ésta, enfermedad, terremoto, encierro, bala o tiranía. Pero la fuente que más miedo ha vertido a lo largo de la historia es, precisamente, la del hombre... No es casual que el tan temido lobo de las fábulas simbolice a un tirano, ni lo es tampoco que el cordeiro represente al pueblo, esa vieja víctima no acabada de la historia, donde el hombre sigue siendo el lobo del hombre.

El destino de la humanidad llevó siempre en su seno la vieja antinomia del mal y del bien, del castigo y la recompensa. Desde allí el hombre dividió a la eternidad en infierno y paraíso.

Hablemos un poco de esa gran metáfora del castigo. Original sitio ese, sin belleza, sin estrellas, donde las almas padecen continuos tormentos y donde la nostalgia de lo que fue es otro azote más. Dante lo describe magníficamente; pero si uno se detiene, comprueba con asombro, que el infierno es muy parecido a la tierra, tan parecido que a cualquier buen lector de la Divina Comedia no le costará mucho afirmar que la gran creación está justamente en el infierno y no en los cantos sucesivos.

Así, el infierno, mejor dicho el concepto de infierno, que nace como la necesidad de mostrar un límite humano, como un magnífico símbolo que debemos rehusar, de pronto habita entre nosotros. No otra cosa que el infierno es la tortura física y moral. Con ella, por ejemplo, las tiranías han sembrado miedo, mucho miedo, cuestión de inmovilizar al otro y dividir el mundo en amos y esclavos. Porque el miedo, que fisiológicamente puede acarrear modificaciones tales como: aceleración de la presión arterial, o la inmovilidad del individuo mismo, ha sido el instrumento de mayor eficacia para el dominio de los unos sobre los otros.

Hitler también lo practicó contra los aliados y ni siquiera había descubierto la pólvora, porque los ejércitos de Julio César avanzaban sobre sus enemigos golpeando las armas y dando horribles gritos con el fin de hacer huir al adversario más que con el darse coraje ellos mismos.

Cuando Espartaco (otro tanto le pasó al cristianismo) es crucificado junto con sus lugartenientes en la vía que llevaba a Roma, no sólo estaba siendo ajusticiado por encabezar una rebelión de esclavos, sino que también estaba siendo

degradado como medida ejemplarizante...

Lo mismo sucedió con Tupac Amará y con otros tantos indígenas que resistieron el avance español en el continente. Las ejecuciones en la plaza pública cumplían como anillo al dedo esta función perenne.

Pero no sólo la muerte y la tortura es un instrumento del miedo; también lo es la mentira, el socavamiento de la moral de un pueblo...

Desagradable enumeración esta. Desagradable constatar la presencia del hombre matando y metiendo miedo entre los hombres para dominar. Sin embargo es necesario encarar el tema. Es necesario fortalecer la moral del hombre para que ciertas cosas no se repitan. Es cierto, sí, que tenemos la amenaza de una tercera guerra. Es cierto que tenemos miedo al hambre, al pánico psicológico, a toda forma que implique una cadena para la libertad humana. Pero debemos discutir las cosas, razonarlas. Una sola posición, ni una crítica, ni un descontento, es otro barrote en la originalidad, otro tajo en la conciencia y en la dignidad del hombre. Debemos perder el miedo, convertirlo en fuerza moral, en fuerza de paz. Debemos reivindicar la vieja causa del coraje como un instrumento hacia la fraternidad total, como un camino más en la inquietante y maravillosa marcha hacia la libertad de los pueblos.

LA PROXIMA EDICION
DE "NUEVA VOZ"
APARECE EL SABADO
20 DE OCTUBRE

nueva
VOZ

PUBLICACION QUINCENAL
INDEPENDIENTE

SANTA LUCIA — No. 17
Sábado, 6 de octubre, 1984.

DIRECTOR RESPONSABLE:
Eduardo Pi Carrasco - Sarandí 692
Santa Lucía (Dpto. Canelones)
ADMINISTRACION
Calle Rivera 594A - Santa Lucía
(Dpto. Canelones)

REDACCION
Calandria s/n (Los Cerrillos)
Ruta 5 km 37,500 (Juanicó)
Rivera 594A (Santa Lucía)
Av. Artigas 1433 (Sauce)
Palmas esq. Colonia (Progreso)
La Pampa 3055 (Mar del Plata)
AGENCIA MONTEVIDEO
Paraná 746/202 tel. (02)98 31 61
Inscripta con el No. 172
en el tomo VII
de la Ley de Imprenta.
Composición: cba srl
J.C. Gómez 1439 (Montevideo)
Diagramado y armado en
NUEVA VOZ (Santa Lucía)
Impreso en "El Heraldo"
Independencia 824 (Florida)
Teléfono (0352) 2-229

DEPOSITO LEGAL 20165/83

LAS OPINIONES VERTIDAS
EN LOS ARTICULOS
FIRMADOS NO SON
NECESARIAMENTE
COMPARTIDAS POR
LA DIRECCION

EL ASESINATO DE ERNESTO "CHE" GUEVARA

LA REVOLUCIÓN CONTINÚA...

El 8 de setiembre de 1967 un escuadrón de las Fuerzas Armadas de la Nación Boliviana embosca a un comando guerrillero, dando muerte al comandante Ernesto "Che" Guevara, primera figura de la Revolución libertadora de la América Latina.

ERNESTO GUEVARA

El 6 de junio de 1928, nació Ernesto, hijo del Arq. Ernesto Guevara Lynch y de Celia de la Serna, integrantes de una familia de la alta clase media. Por problemas económicos y la salud de Ernesto, asmático, la familia, que residía en Rosario de Santa Fe pasó a radicarse en Alta Gracia (Córdoba).



Ernesto "Che" Guevara durante la época de la guerrilla en Bolivia

Es allí donde debe terminar sus estudios primarios. Su aficción le obliga a abandonar los cursos desde 4o. grado y continuar dando exámenes libres, para ingresar luego en el Colegio Deán Funes de la capital provincial.

La familia se instala en Buenos Aires en 1946, donde Ernesto cursa en la Facultad de Ciencias Médicas.

SU PRIMERA AVENTURA

A los 22 años en una bicicleta a motor recorre doce provincias argentinas. A partir de ese momento comienza a viajar, empleándose como marinero o enfermero en barcos mercantes, cruzando Los Andes en motocicleta acompañado de un condiscípulo, recorriendo el Amazonas en balsa. Viaja por Perú, Colombia, Venezuela, llega accidentalmente a Miami (empleado en un avión carguero, éste se demora un mes en retornar a Venezuela) donde se emplea, junto con Alberto Granados (su compañero de travesía) hasta que los servicios de inmigración yanquis los devuelven a Argentina.

Graduado de médico en 1953, se especializa en alergias y enfermedades de la piel. En esa época no manifestaba militancia política, pero impresionado por la dolorosa realidad de las grandes masas que vivió en sus viajes, se interesa en ensayos sociológicos y políticos.

Atraído por la experiencia de Paz Estenssoro en Bolivia emprende otro viaje, con su amigo



"La muerte del Che", mural de Carlos Alonso

Canica Ferrer. Allí comienza su periplo por Guatemala, Ecuador, Nicaragua, Perú y especialmente, Cuba, identificándose y participando en los procesos revolucionarios de liberación de los pueblos americanos.

Ya no volvería a la Argentina.

BOLIVIA

La riqueza de Bolivia—sus minas—son a la vez las cadenas que han atado este pueblo a los imperios de turno. Fueron las minas de plata y estaño que llevaron a la conquista por España primero, por Inglaterra después y hoy por los Estados Unidos.

El proceso boliviano merece un estudio más profundo, porque está constituido por una sucesión de pasos dirigidos todos desde Estados Unidos que desembocan en el panorama del país en la década del '50. La alianza entre terratenientes y grandes mineros y su inevitable perjuicio hacia la gran masa de la población—campesinos y trabajadores—llevaron a la revolución nacionalista de 1952.

Pero el alzamiento popular que llevó al gobierno al Movimiento Nacionalista Revolucionario no tuvo el resultado que los bolivianos buscaban: con la excusa del "nacionalismo" y la revolución, se devolvieron las tierras a los terratenientes, las minas a los grandes mineros, y se subordinó la política a las imposiciones de los Estados Unidos. Nuevamente las fuentes de trabajo tenían nombres en inglés. Y en defensa de esa estructura yanqui resurge el ejército como institución de poder.

LA PROPUESTA REVOLUCIONARIA

En ese contexto en que las soluciones más radicales propuestas eran una negociación con los Estados Unidos, surge la guerrilla: buscar la solución por medio de las armas.

El Ejército de Liberación Nacional no obtuvo al principio un abierto apoyo popular, pero tampoco la oposición que pedía el gobierno. Poco a poco los obreros—explotados por las empresas yanquis y proyanquis—víctimas de la constante represión policial y militar como la masacre de setiembre

de 1965 en el complejo minero Catavi-Siglo XX, con la muerte de 28 mineros y 85 heridos y los campesinos para quienes la Reforma Agraria fue solo la devolución de la tierra a sus antiguos propietarios, se fueron plegando a la lucha armada.

Es importante destacar que la revolución de 1952—que llevó al MNR al Gobierno—fue conquistada por medio de las armas, por lo que esta solución no era ajena al pueblo boliviano.

Puede interpretarse la respuesta armada como una solución extremista, pero el contexto político boliviano no ofrecía perspectivas de soluciones para el campesinado y obreros, sino a los propios intereses de la oligarquía.

LA REPRESION

La represión a la guerrilla no era interés de los ejércitos—ya sea bolivianos o del resto de la América Latina—sino de los diferentes gobiernos yanquis para quienes las conquistas populares representaban—representan—un auténtico peligro a sus intereses.

Eso ocurrió con la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional de Bolivia. La Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) instrumentó la represión táctica, que condujo a la emboscada que terminó con la vida de Ernesto Guevara. El "Che", desde la Revolución Cubana.

EL CHE EMPIEZA A VIVIR

"Un abogado de la parte civil manifestó el temor que la defensa, pidiendo clemencia, niegue a los vencedores el derecho de juzgar a los vencidos. Pero ¿quién quiere pedir clemencia aquí? ¿Quién se atrevió a hablar de vencedores? ¿Quién se da por vencido? ¿Vencido el Che porque murió? (...) Solía decir él que su sacrificio no significaría nada, no sería más que un accidente en el curso de la revolución mundial, y que dependía después de cada uno de nosotros hacer de su sangre simiente. Hay hombres todavía más peligrosos muertos que vivos, aún si aquellos que les tienen miedo cortan las manos de su cadáver, incineran el cuerpo, esconden las cenizas. Para nosotros el Che empieza ahora a vivir y la Revolución continúa" (De las palabras de defensa del periodista Regis Debray durante el proceso que terminó con su reclusión en Bolivia en 1967).

Edgardo

Fuentes: Juan Manuel Casal: "Ernesto 'Che' Guevara: un Revolucionario del Tercer Mundo" (quincenario Asamblea, Montevideo 1984); Santiago Mas, "Revolución y contrarrevolución en Bolivia" (Centro Editor de A. Latina, Bs. As. 1971); Augusto Céspedes, "El Presidente colgado" (J. Alvarez, Bs. As. 1966); Sergio Almaraz, "Bolivia, réquiem para una República" (Biblioteca de Marcha, Montevideo 1970); Ana Lía Payró y Carlos Suárez, "Las intervenciones norteamericanas en América Latina" (Centro Editor de A. Latina, Bs. As. 1972); Regis Debray, texto de su defensa en el juicio en Camiri (registrado por el diario Granma, La Habana, 1968, editado en forma de libro por "El siglo ilustrado", Montevideo, 1968); Hugo García Robles, "El cantar opimando" (Alfa, Montevideo 1969).



COMECA Cooperativa Médica Canelones

INFORMA A LA POBLACION LUGARES Y HORARIOS DE ATENCIÓN DE SUS MÉDICOS

EN SANTA LUCÍA

MEDICINA GENERAL: Dres. Nilda Britos, Carmelo Castelluccio, Walter García Varela, Pedro Germán, Ramón Legnani, Eduardo Lenzi, Juan C. Martelletti, Nancy Rubio de García, y Lindolfo Vidal.

TODOS EN SUS RESPECTIVOS CONSULTORIOS PARTICULARES.

Dres. Jorge Novis, Raquel Morales y Mirtha Peyrot, en SANATORIO REGIONAL.

Doctores	Días	Horas	Sanatorio
● CARDIOLOGÍA Dra. Mirtha Peyrot Dr. Roberto Rico Pena	Vie. Mie.	15:00 09:00	Regional S. Lucía
● CIRUGÍA Dr. Carlos Antúnez Dr. José Luis Florio	Lun. Mie. Mie.	17:00 15:00	S. Lucía S. Lucía
● DERMATOLOGÍA Dr. Horacio Nava	1o. y 3o. Mie.	17:00	Regional
● GINECOLOGÍA Dr. José Luis Florio Dr. Roberto Gatti	Mie. Lun. Vie.	15:00 13:00 18:00	S. Lucía S. Lucía S. Lucía
● OFTALMOLOGÍA Dr. Raúl Besio (cada 15 días)	Lun.	12:00	Regional
● OTORRINOLARINGOLOGÍA Dr. José Rudasevski	1o. y 3o. Sáb.	09:00	S. Lucía
● PEDIATRÍA Dra. Aura Cardoso de Legnani	Lun. a Jue.	15 a 18 (consultorio part.)	
● RADIOLOGÍA Dra. Ma. S. Rodríguez Curbelo	Mar. Jue.	18:00	S. Lucía
● TRAUMATOLOGÍA Dr. Ricardo Silva	Jue.	16:00	S. Lucía
● SIQUIATRÍA Dr. Nero Barboza (cada 15 d.) Dr. Juan C. Martelletti	Jue. Mar. Jue.	08:00 10:00 (consultorio part.)	Regional S. Lucía
● UROLOGÍA Dr. José Andújar Dr. Fermín Tallac	2o. y 4o. Mie. 2o. y 4o. Sáb.	10:00 11:00	S. Lucía S. Lucía
● DIETISTA Sra. Yoselin Saldun	2o. y 4o. Jue.	16:00	Regional

EN CANELONES

Doctores	Días	Horas
● CIRUGÍA Dr. Carlos Antúnez Dr. José Luis Florio Dr. Niso Gatoño	Lun. Mar. Mie. Vie.	08:00 18:00 11:00 16:00 15:00
● HEMATOLOGÍA Dr. Carlos Ghiggiolo	2o. y 4o. Mie.	14:00
● INTERNISTA Dr. Raúl de Angelis	Último Sáb.	11:00
● NEUMOLOGÍA Dr. Fernando Bazzino	(cada 15 días) Lue.	17:00
● NEUROLOGÍA Dr. Eduardo Legnani	Lun. Mie. Jue. Vie.	15:00 "
● OFTALMOLOGÍA Dr. Yamandú Hackenbruch	Lun.	13:00
● OTORRINOLARINGOLOGÍA Dr. Angel Viva	1er. Jue.	09:30
● PEDIATRÍA Dr. Carlos Curbelo Dra. Cristina Font de Gatti Dra. Ilse Roche de Rico Dr. Gerson Taube	Lun. a Vie. de tarde Lun. a Vie. de tarde Lun. a Vie. de tarde Lun. a Vie. de tarde	
● REUMATOLOGÍA Dr. Francisco Reyes	Mar.	10:00
● SICLOGÍA Sic. Hilda Bonilla	Mie.	14:00
● TRAUMATOLOGÍA Dr. Carlos Milans	Lun. Mie. Jue.	17:00 10:30 10:00
● UROLOGÍA Dr. José Andújar	Lun.	08:30

DESPECHO DE MEDICAMENTOS: Dr. A. Legnani 472. Lunes a sábado de 8 a 20 hs. Feriados de 9 a 12 y 15 a 18 hs. Domingo cerrado. En horarios o días que permanezca cerrado, los medicamentos para urgencia se retiran del Sanatorio Santa Lucía.

- Internaciones y Rayos X en SANATORIO SANTA LUCÍA y SANATORIO COMECA.
- El más amplio equipo de técnicos radicados en la zona. Todos los servicios complementarios sin desplazamientos.
- Cobertura asistencial en Montevideo de Sanatorios AMERICANO, ITALIANO y LARGHERO: C.T.I., Tomografía computada, Neurocirugía, Medicina nuclear.

ADMINISTRACIÓN Y AFILIACIONES EN: LAVALLEJA 35 (SANTA LUCÍA)
L.A. de HERRERA 536 (CANELONES)

LA CASA DEL ESTUDIANTE

LIBROS — PAPELES — REVISTAS

JOSE ENRIQUE RODO 304
CANELONES

TELEFONO 2923

SEREGNI EN BUENOS AIRES CON ALFONSÍN Y EXILIADOS

BUENOS AIRES — El martes 18 a las 14 horas llegó al Aeroparque Jorge Newbery el General Liber Seregni, siendo recibido por unas 300 personas, bajo una persistente llovizna. En horas de la tarde se entrevistó con distintos dirigentes del Frente Amplio en Buenos Aires. Después de alojado en el Hotel Colón, se reunió con los delegados de los 30 Comités de Base. A las 21 horas se entrevistó en la Residencia Presidencial de Olivos con el primer mandatario argentino, Raúl Alfonsín, el Ministro de Relaciones Exteriores Dante Caputo y otros integrantes del gobierno; ahí estuvo presente toda la prensa uruguaya y como no podía ser de otra manera NUEVA VOZ, único medio del interior presente en Buenos Aires.

En la mañana del miércoles 19 Seregni se entrevistó con diferentes integrantes de partidos políticos, como también visitó varios medios de comunicación. A las 16 horas brindó una conferencia de prensa en el Hotel Colón. Contestando a alguna de las preguntas Liber Seregni expresó: "Todo lo que ha conquistado el pueblo ha sido gracias a la negociación, con el apoyo de la movilización popular. Decretaremos amnistía para todos los hombres y partidos, entre ellos la agrupación 'Tupamaros', esta es una de las banderas que hemos levantado y será una de las primeras medidas que vamos a tomar".

A las 20 horas se llevó a cabo un gran acto público, donde había unas doce mil personas en calles Florida y Corrientes, el único orador fue Seregni; allí prometió a todos los uruguayos radicados en la Argentina que venía a llevarse los, que quería a todos los uruguayos en su patria.

El jueves 20 se entrevistó con Pérez Esquivel, Madres de Plaza de Mayo y otras personalidades del ámbito popular argentino, regresando al Uruguay sobre las 22 horas, siendo esperado por gran cantidad de Frenteampelistas.

Jorge Bentancurt
(Enviado especial de NUEVA VOZ)

QUILAPAYUN EN BUENOS AIRES

"QUEREMOS AL URUGUAY COMO A NUESTRA PATRIA"



BUENOS AIRES. — En el Hotel Colón y cuando el sexteto chileno de canto popular Quilapayún saludaba al General Liber Seregni, NUEVA VOZ entrevistó a su director Eduardo Carrasco, exponiendo lo siguiente referente a la entrada al Uruguay y a la realidad latinoamericana:

"Nosotros, al entrar al Uruguay no deseamos causar disturbios, por lo contrario queremos cantar canciones de hermandad a un pueblo hermano azotado por la dictadura. No entendemos cómo se nos levanta esta muralla y se nos impide entrar; sentimos una gran decepción por la experiencia que podíamos vivir junto a los cultores del canto uruguayo. No entendemos ninguna de las explicaciones, pero vamos a intentar todo tipo de gestiones para llegar y dar por

tierra con las presiones que ha realizado en contra nuestro el gobierno chileno.

Nuestro lugar de acción, o sea donde estamos radicados, es España. De allí vamos y volvemos a todas partes, con especial atención de estar presente en América Latina, sin olvidar al Uruguay que queremos como nuestra Patria; es más, nosotros siempre decimos que el Uruguay es como un pedacito de nuestra tierra.

La realidad chilena es triste como la de gran parte de los países latinoamericanos; es un pueblo que está luchando desesperadamente contra la dictadura sangrienta de Pinochet; en las calles, trabajando, estudiando. En todos lados se lucha por la democracia, la misión de todos es derrocar a un dictador que impone su voluntad por medio de las armas, estando cada día más aislado de lo que puede ser el sentir popular."

Jorge Bentancurt
(enviado especial de NUEVA VOZ)



FEDERICO MARTINEZ

"TODOS VOLVEREMOS"

BUENOS AIRES. — En nuestra estadía en Buenos Aires tuvimos la oportunidad de entrevistarnos con uno de los principales dirigentes del Frente Amplio en la Argentina: Federico Martínez, radicado en Buenos Aires desde 1978 quien en diálogo con NUEVA VOZ nos dijo:

"Antes que nada quiero demostrar mi alegría al saber que se encuentra aquí la prensa del interior. El Frente Amplio es una fuerza política indestructible; hay un

gran reconocimiento del pueblo hacia el General Seregni y esos años de injusta prisión. La visita del General Seregni va a ayudar la gran organización de miles de uruguayos que van a ir a votar este 25 de noviembre. Esta campaña electoral la hacemos con el programa en la mano, el Frente nunca va a la pesca del voto, va a la busca de soluciones, tiene como primer punto de amnistía general e irrestricta, libertades y soluciones económicas para todos. Los que estamos aquí es porque en

Uruguay no podíamos vivir, pero queremos volver porque amamos nuestra tierra, el lugar donde hemos nacido, crecido y vivido. Para eso estamos trabajando; tenemos 30 Comités de Base en Buenos Aires, otros en Mar del Plata, Rosario, Concordia y otras zonas. Todos queremos volver, por eso este clima que se está creando a la llegada de Seregni".

Jorge Bentancurt
(Enviado especial de NUEVA VOZ)

PRODUCTORES LECHEROS RECHAZARON LA LEY SOBRE ABASTECIMIENTO

MONTEVIDEO — En una trascendente y prolongada reunión realizada en la capital para tratar la ley sobre abastecimiento de leche pasteurizada, las organizaciones gremiales vinculadas a la CONAPROLE manifestaron su rechazo a la misma, justificando la resolución a través de una serie de puntos que en la ocasión dieran a conocer.

En la reunión participaron delegados de la Asociación Nacional de Productores de Leche, Intergremial de Productores de Leche, Asociación de Obreros y Empleados de CONAPROLE, ADISPLAC CEDILEMA y TRALE S.A.

La Mesa Coordinadora emitió, una vez terminada la reunión, una declaración en la que manifiesta:

1o) Su rechazo a dicha ley dado que no resuelve el problema porque:

a) No se ha dado participación en el estudio del proyecto respectivo a las fuerzas afectadas.

b) Legaliza el despojo de que fueron objeto desde hace más de dos años, los productores que han abastecido satisfactoriamente su

cantidad y calidad su mercado natural durante medio siglo;

c) El texto no ofrece real seguridad de abastecimiento permanente;

d) El incremento de costos por superposición de transportes y distribución, recaerá en el precio que pagará el consumidor;

e) La Junta Nacional de la Leche que allí se crea no responde a las aspiraciones formuladas oportunamente, ni en sus cometidos, ni en sus facultades ni en su integración.

f) Legisla parcialmente sobre la industria, retrotrayendo la situación a la dependencia estacional de la producción, lo cual provocará como una de sus consecuencias, inestabilidad en el mercado de trabajo y desocupación;

g) Modifica sustancialmente los criterios tradicionales respecto a producción, industrialización y comercialización de la leche, abriendo las puertas a la instalación de empresas multinacionales.

2o) Mantener la filosofía del

cooperativismo como base de funcionamiento y desarrollo del Sector Lácteo, que ha convertido a nuestro país en el primer exportador de América Latina y el quinto en consumo de leche por habitante en el mundo.

3o) Intensificar los esfuerzos en la Concertación Nacional Programática para crear un sistema que promueva el desarrollo y la calificación de la producción y la industria de cara al mercado interno y su proyección al exterior.

4o) Que, atentas a los acontecimientos, se mantengan en sesión permanente.

Mesa Coordinadora,
Montevideo, 27 de setiembre de 1984

"NUESTRO COMPROMISO CON EL CANTO"

Dirige Tabaré Arapi
Sábados de 20 a 22 h
CX - 147 RADIO CRISTAL

CVR
CENTRAL DE VENTAS
RODRIGUEZ
LTDA.

Artículos para el Hogar

Motos - Muebles

Electricidad

Tel. 2372

Canelones



Empresa CARRASCO

PROTECCIÓN A SU ALCANCE

SALAS VELATORIAS - SERVICIO de AMBULANCIAS - FLORERIA

JOSE E. RODO 437.
18 de JULIO y A. VOLPE.
Gral. ARTIGAS y PIEDRAS.

Teléf. 2472.
Teléf. 132.
Teléf. 2978.

CANELONES
SANTA LUCIA
ROCHA

Nestor W. Laceres
ART. PARA EL HOGAR

DISTRIBUIDOR
Philips - Tem - GESA
JVC, y las Super
Baterías "Hércules"
con 30% de descuento

RIVERA 488 - TEL. 170 - SANTA LUCIA

EMPRESA **ZEBALLOS HNOS.**



* TURISMO
* EXCURSIONES

Batlle y Ordóñez y Javier de Viana
Teléf. 2871 Canelones

FABRICA DE PASTAS
LAS DELICIAS

REPARTO A DOMICILIO

LAVALLEJA 45 TEL. 24 - SANTA LUCIA

ACLARANDO EL PANORAMA

Continuando la serie iniciada en nuestro número anterior, ofreceremos nuevas declaraciones de diferentes candidatos a la Intendencia Municipal de Canelones para las próximas elecciones.

En esta segunda entrega, dialogaron con NUEVA VOZ los señores Guillermo Perdomo (uno de los candidatos por la mayoría del Partido Nacional), y Orlando Virgili, candidato por el sector del Partido Colorado que postula a la presidencia a Julio María Sanguinetti.

ORLANDO VIRGILI (PARTIDO COLORADO)

"LO PRINCIPAL ES TRABAJO PARA TODOS"

Orlando Virgili el único candidato a la Intendencia de Canelones que no es oriundo de nuestro país; nació en la Villa Castelnovo de Garfagnana, en la región de Toscana, Italia, en 1924. Al año y medio de vida llega al Uruguay junto a sus padres para instalarse en la zona de Los Cerrillos donde radica actualmente.

Es uno de los candidatos a la comuna canaria por la mayoría del Partido Colorado (Sanguinetti-Tarigo) y nos atendió amablemente en uno de sus clubes políticos de Santa Lucía.

—¿Qué medidas tiene pensadas su grupo para el agro?

—Nosotros nos preocupamos de una manera muy especial ya que Canelones es un departamento de características especiales: granjero, lechero y del criadero de aves y cerdos. Canelones está secándose por circunstancias que todos conocemos en la producción, que ha decaído tremendamente.

Esto ocurre por varias razones: el infrconsumo, ya que la gente no tiene poder adquisitivo, y también la competencia con mercaderías traídas de otros departamentos. Esto ha creado desazón y desesperanza en los productores.

Nosotros tenemos que darles, en primer término, ánimo. Crear otra vez la posibilidad de futuro para que la esperanza se transforme en ilusión y la ilusión en realidad en poco tiempo.

El problema es difícil; no se puede motivar a la gente para que produzca si después no puede vender. Un productor no puede tener cargadas sus plantas sin poder vender su producto.

—Entonces, ¿lo primero es encontrar un mercado?

—Mire, hay cosas que hacer que en un tiempo rudencial no vamos a poder solucionar. Hay brazos caídos, no hay trabajo. Tanto el gobierno nacional como el departamental tienen que abocarse, más que nada, a dar trabajo para hacer cosas que tanto

hacen falta al país, limpiar cunetas, hacer calles, cordones, veredas, porque la gente trabajando gana, y ganando puede gastar y habrá consumo y el productor tendrá ante sí un departamento que ande como en otros tiempos.

—Existió una vez en Montevideo una fábrica de fertilizantes a base de desechos domiciliarios. ¿Piensan volver a activarla?

—Ha tocado un buen punto, creemos que el municipio debe tener hornos incineradores para eliminar los residuos de los principales centros urbanos. Dichos hornos, van a transformar la basura en elementos orgánicos. Eso se realizará a un costo muy reducido y además se mejorará la tierra y se eliminarían los focos infecciosos.

—¿Cuáles son sus proyectos prioritarios en materia de planes viales?

—En esta materia tenemos por delante un trabajo muy importante. El costo es imponente y hay que hacerlo por más dificultades que haya. Le vuelvo a indicar que lo principal es dar trabajo para que la gente viva mejor, en condiciones decorosas y que por lo menos pueda comer, tratar de evitar que se vaya del país.

—¿Qué nos puede decir en cuanto a salud y enseñanza?

—Usted sabe muy bien que son temas que no le corresponden directamente al Intendente, pero, ¿quién puede decir que no se preocupa por la enseñanza o la salud? En esta última hay carencias tanto a nivel de medicamentos como de asistencia que hay que solucionar en forma inminente. En la enseñanza hay que tratar de que llegue a todos los niños y jóvenes del departamento. Sabemos que hay niños que piden en los comedores de las escuelas para que los viernes les den un poco más de comer porque el fin de semana comen poco en sus casas. La Intendencia debe estar allí por lo menos con un vaso de leche para que esos niños crezcan fuertes, para que sean los hombres del futuro, que es lo que el país necesita.



Orlando Virgili



Guillermo Perdomo

GUILLERMO PERDOMO (PARTIDO NACIONAL)

"POR UNA INTENDENCIA DEDICADA AL CAMPO"

Guillermo Perdomo es candidato a la Intendencia por el Movimiento Por la Patria del partido Nacional. Comenzó sus actividades políticas por el año 1950 junto a José Torres García; es padre de familia de siete hijos, dos de ellos profesores de historia y amantes de la política aunque no la practican.

—¿Qué propuesta presenta para la Intendencia?

Entre los planes a la Intendencia figuran tres fundamentales: uno referente al agro, otro a zonas urbanas y suburbanas y el tercero referente a la costa de Canelones.

En el referente al agro hay diferentes puntos, como ser carreteras y caminos de penetración y reorganización de la producción. Pensamos que los organismos oficiales deben encargarse de asesorar al productor con un plan regulador y distribución de producción. El Municipio tiene que concertar con el Ministerio de Ganadería y Agricultura, para que no vuelvan a ocurrir casos como el año anterior en que faltaron productos primarios, como ser papas y cebo-

llas. Al departamento le hace falta un poder de cámaras (de frío) y un mercado municipal en plena actividad. Hay que intentar hacer volver a la población rural que ha fugado del campo, reanimar al productor con algún tipo de beneficios.

Tener primerísima atención en los centros urbanos y suburbanos; no podemos pensar en grandes autopistas, pero sí en cosas elementales como ser un correcto pavimento, agua corriente y luz eléctrica, como también recolección de residuos.

SALUD Y VIVIENDA

Para la salud y la vivienda tratar que toda la población la posea, unos por medio de beneficios sociales, y los que no puedan por medio de servicios gratuitos. Respecto a la vivienda, el Estado aportará lo suficiente como para darle techos a los más necesitados. No nos podemos resignar fundamentalmente a que el Municipio sea una gran oficina recaudadora de dinero sin aportar los beneficios básicos a la población, ya que gran parte de lo que aporta el contribuyente se tiene que volcar en beneficio del pueblo porque ese es el fin del Estado.

SUBIENDO, QUE NOS VAMOS

Como para que a nadie queden dudas que por aquí pasó el proceso, quedó fijado y entró en vigencia el nuevo aumento en las tarifas del transporte colectivo interdepartamental, rigiendo desde la pasada semana. Ya se habían fijado las tarifas correspondientes a los servicios urbanos en Montevideo.

El pasaje mínimo (hasta un recorrido de 12 km.) quedó establecido en N\$ 14.- fuera de los límites de Montevideo, mientras que dentro de la capital el boleto mínimo es de N\$ 19.-

Algunas de las tarifas en reco-

ridos de mayor movimiento son las siguientes:

COPSA

Montevideo-Progreso	N\$ 38.-
Montevideo-Canelones	N\$ 58.-
Montevideo-Emp.	
Cuch. Verde	N\$ 68.-
Montevideo-Sta. Lucía	N\$ 78.-
Sauce-Pando	N\$ 27.-
Sauce-Canelones	N\$ 27.-
Sauce-Santa Lucía	N\$ 49.-
Sta. Lucía-Canelones	N\$ 22.-
Santa Lucía-Suárez	N\$ 63.-
Santa Lucía-Pando	N\$ 78.-

Sta. Lucía-Sta. Rosa	N\$ 54.-
Sta. Lucía-San Jacinto	N\$ 58.-
Canelones-Suárez	N\$ 43.-
Canelones-Pando	N\$ 58.-
Canelones-Santa Rosa	N\$ 33.-
Canelones-San Jacinto	N\$ 58.-
Sta. Rosa-San Jacinto	N\$ 27.-

CUTU

Las tarifas proporcionadas por CUTU, son, respectivamente, de ida y de vuelta.

Montevideo-Sauce	N\$ 44 y N\$ 70
Mtvideo, Sta. Rosa	N\$ 66 y N\$ 86
Montevideo - San Bautista	N\$ 77 y N\$ 103
Mvideo - S Ramón	N\$ 99 y N\$ 135
Sauce-Santa Rosa	N\$ 27.-

CITA S.A.

Mtvideo-Canelones (local)	N\$ 61
Mtvideo-Sta. Lucía (local)	N\$ 78
Montevideo - San Jacinto	N\$ 66
Montevideo - Tala	N\$ 88

turnos dominicales

FARMACIAS

SABADO 6 Y DOMINGO 7

CANELONES - Uruguayana
SAUCE - Del Pueblo
SANTA LUCIA - Dalton
TALA - Macció

VIERNES 12 A DOMINGO 14

CANELONES - Miguel
SANTA LUCIA - Herdel
SAUCE - Puig
TALA - Popular

ESTACIONES DE SERVICIO

DOMINGO 7

CANELONES - Marzano
CERRILLOS - Marquicio
SAUCE - Ancap

DOMINGO 14

CANELONES - Ferrecar
CERRILLOS - Torres Negreira
SAUCE - Shell

BAR NETTO

de Capo y Alvarez
espera a clientes y amigos en
Rodó 345 CANELONES

BAR "POCHO" MANGO

(sede ECUADOR F.C.)
SARANDI 680 SANTA LUCIA

ZAPATERIA DEL CENTRO

SAN JOSE SANTA LUCIA

CALZADOS EN GENERAL BALONES DEPORTIVOS SUPER 5 AROS
CARTERAS Y BOLSOS (FRANCO PUGGI) ANEXO REPARACION

RIVERA Y COLOMBES - SANTA LUCIA

BARRACA CARRION

FABRICA DE ARTICULOS DE HORMIGON

Piletas de viño - Baldosas - Bloques - Columnas
Monolíticos - Marmolería, etc.

ARTICULOS PARA LA CONSTRUCCION
REPARTO A DOMICILIO

SARANDI Y PARAGUAY Teléfono 141 SANTA LUCIA

LA RAPIDA

LA GRAN TIENDA DE CANELONES

Nuestras vidrieras están vestidas de invierno con un gran surtido
en CAMPERAS, GABANES, SACOS, BUFANDAS,
CAMISAS, CORBATAS, PAÑOS, VIYELAS.

José E. Rodó 321

Tel.

CANELONES

PREMIOS EN LA PAZ

LA PAZ. Ya sobre el cierre de nuestra edición anterior, recibimos el fallo final de los distintos jurados que actuaron en el 3er. Festival Nacional de Canto Popular realizado en el Centro Social La Paz.

Una característica muy especial es el comentario y análisis que acompaña cada fallo fundamentándolo. Razones de espacio nos impiden extendernos en esas fundamentaciones, transcribiendo únicamente los nombres de los participantes premiados. De todas formas, los interesados en complementar esta información, pueden ponerse en contacto con NUEVA VOZ o con el grupo "Cantando" en el Centro Social La Paz.

CATEGORIA SOLISTAS

Mención instrumental - al guitarrista Enrique Rodríguez (Montevideo) acompañante de la participante Silvia Espel.

Mención especial al participante Tabaré Medina (Montevideo).

Revelación - al participante No. 2, Germán Benza (Montevideo).

Tercer premio - a la participante No. 10, Silvia Espel (Montevideo).

Segundo premio a la participante No. 40, Lizzi Mulattier (Paysandú).

Primer premio ex-aequo, a los participantes No. 23, Claudio Taddei (Montevideo) y No. 43, Gustavo Maidana (Fray Bentos).

TEMA INEDITO CATEGORIA SOLISTA

Mención espe. al - "Para mi hermano" presentado por el participante No. 96 Héctor Bocage (Montevideo).

Premio tema inédito categoría solistas "Rayuela y canción" por Oscar Damián (La Paz).

CATEGORIA GRUPOS

Segundo premio al grupo No. 87, "Savia nueva".

Primer premio al grupo No. 86, "Montevideo 4".

Mención especial como mejor guitarrista de la categoría a Leonardo Amuedo, del grupo "Montevideo 4".

CATEGORIA DUOS

Tercer premio - al dúo No. 78 "Los Rumbeadores".

Segundo premio al dúo No. 77 "Los de cerca".

Primer premio al dúo No. 71, "Rapetti-Méndez".

TEMA INEDITO CATEGORIA DUOS Y GRUPOS

Mejor tema inédito categoría duos, a "Aunque ya no vuelvas", texto y música de Julio Rapetti, interpretado por el dúo Rapetti-Méndez.

Mejor tema inédito categoría grupos, a "Amigos míos", texto y música de José María Santini, interpretado por el grupo "Suyai".

ADEMPU CANELONES

La sub sede La Paz de la Asociación de la Música Popular Uruguaya dio a conocer mediante un comunicado que el pasado 27 de

setiembre quedó constituido ADEMPU-Canelones.

En la asamblea constitutiva participaron representantes de Canelones, Santa Lucía, Los Cerrillos, Aguas Corrientes, Las Piedras y La Paz.

Se aprobaron como fines de la institución los establecidos en los estudios de la sede central de Montevideo, que conducen a difundir, impulsar y promover la coordinación de información estudios e investigaciones de la música popular, con el fin de darle el lugar que corresponde.

ADEMPU-Canelones se reúne los jueves desde las 20.30 en el Centro Social La Paz.

FINALIZA SEMANA DE LA CULTURA EN CANELONES

CANELONES - Acentuando la participación de las diferentes manifestaciones artísticas en la elaboración de una propuesta democrática, una serie de actividades culturales ponen fin hoy y mañana a la Semana de la Cultura, organizada por la Coordinadora de Trabajadores del Arte de Canelones (CTA-Canelones). Cine para niños, canto popular y teatro (de acuerdo al detalle que brindamos en la cartelera de espectáculos) complementan con una lectura del documento de la CTA mañana en el Centro Comercial y Social, las últimas jornadas de estas actividades enmarcadas en las previstas para setiembre y octubre por la Mesa Coordinadora Intersectorial de Canelones. Actividades que, en otros campos y tareas, continuarán en los próximos días.

PANTUFLAS EN SANTA LUCIA

SANTA LUCIA.- Tal cual fuera anunciado oportunamente, el grupo de Cultura y Arte del Movimiento por la Recuperación de Santa Lucía, realizó la apertura de su calendario de espectáculos el pasado 11 de setiembre, con la representación, en salones del Club Social "23 de Marzo" de la

reconocida obra teatral "Pantuflas", bajo la dirección de Jorge Denevi. En la ocasión, la sala "Socios Fundadores" de la institución se vio colmada de público demostrando un claro apoyo de la población.

AGRADECIMIENTO

El Grupo de Cultura y Arte, ante la imposibilidad de agradecer públicamente la colaboración prestada en su primer espectáculo, lo hace por este intermedio al Club Social "23 de Marzo", Colegio Inmaculada Concepción, José Francisco Martelletti, Antonio Sosa Alonso y Sra.; Luis A. Falla (Secretario adj. Junta Local), Rodolfo Fontangordo y Sra.; Liceo "Santos Rabaquino Pacini", Eduardo González Parodi, Juan Carlos Colombo, Sergio Pérez Mango, Club de Bochas Santa Lucía y público en general.

DIA DEL SANTALUCENSE

SANTA LUCIA.- Mañana domingo se realizará en la Sociedad Criolla "Mi Tapera" de esta ciudad el "Día del Santalucense". Desde el mediodía habrá almuerzo, asado con cuero, y la actuación e la parte artística de "Los Orilleros" junto a otros destacados artistas del departamento.

"POR UN DESARROLLO SOCIAL Y CULTURAL"

SANTA LUCIA - Con vistas al acto eleccionario a realizarse en el mes de octubre, la Comisión en Formación bajo el lema "Por un desarrollo social y cultural", expone sus metas y fines: A) Integrar al asociado mayor, brindándole actividades de su agrado (tanguerías, café concert). B) Reforma de los estatutos. C) Elaboración del carné de socio. D) Planteamiento en Asamblea General de una sola cuota a nivel familiar. E) Redistribución de las salas de la Institución. F) Entrega al socio de la programación del mes siguiente. G) Intensa actividad cultural (conferencias, obras teatrales). H) Actividad semanas para los niños. I) Actividad deportiva (campeonatos en las diversas manifestaciones). J)

Reparación inmediata de la vereda de nuestra institución.

Todos estos puntos y otros, sólo podrán llevarse a cabo con el apoyo del socio, el mejor apoyo es concurriendo a votar. Vaya y vote por cualquiera de las listas, eso es un derecho de todos los asociados sin excepción.

Para la Comisión Directiva se postula a Daniel Martínez como presidente. Como titulares de la comisión, Carlos Vidal, Alvaro Leina, Roberto Steffano, Eduardo Hardoy. Suplentes, Jorge Bentancourt, Ruben Perdomo, José Godeza, Julio Pérez. Comisión Fiscal, titulares: Javier Ibero, Robert Orquet, Luis Couto. Suplentes: Roberto Peña, Darwin Morales y Hugo Rotta.

Avis. muy Econom.

VENTAS

MAQUINA DE TEJER vendo, nuevos pesos 1000. Tratar en Juan Pecoche 131, Santa Lucía.

AUSTIN A-40 excelente estado, vendo. Tratar en Amsterdam 316, Santa Lucía.

MAQUINA BARRENADORA, mandril de 20 mm., trifásica, motor de 1 1/2 H. P. y Torno de Madera 1.50 metros entre punto, trifásico, motor de 1 HP, como nuevos. Vendo. Sr. Juan José Gazzo, calle Senén Rodríguez s/n, villa 25 de Agosto.

RADIO GRABADOR ESTEREO, 4 bandas. Marca Gold Star modelo TSR 565. Vendo N\$ 3500.- Excelente estado. Tratar en HR Motos, Joaquín Suárez 94, Santa Lucía.

ENSEÑANZA

ALIANZA FRANCESA. Aprender un idioma es vivirlo, y en la Alianza Francesa se vive el Francés. Inscripciones en Vicente Grucci 65, Santa Lucía.

PROFESIONALES

FERNANDO RODRIGUEZ, médico veterinario. Asistencia integral. Rivera esquina Francia, Santa Lucía.

GUSTAVO NAYA, médico veterinario. Brasil 47 apto. 101, Santa Lucía.

WALTER ENRIQUE PANDOLFI, médico veterinario. Asesoramiento, asistencia integral. Dr. A. Legnani 176, Santa Lucía.

Dr. JUAN VICENTE CRESCIONINI, médico veterinario. Sarandí 270 tel. 183, Santa Lucía.

Dra. ANA MARIA SILVA, Odontóloga, R.X. Batlle y Ordóñez 731 tel. 3037, Canelones.

Dr. Rafael PI CARRASCO, cirujano dentista. Héctor Miranda 48, teléfono 131, Santa Lucía.

Dr. GERARDO DE LEON VILLALBA, odontólogo. Horario a convenir. Brasil 45, Santa Lucía.

Dra. MARIA AGUIRRE FALCHI, odontopediatra. Batlle y Ordóñez 510 tel. 2644, Canelones.

Dr. FERNANDO HONTAN, odontólogo. Artigas 381 tel. 2422, Canelones.

Dra. JANINE PECORARI DE AGUIRRE, odontóloga. Dr. Luis A. de Herrera 329 tel. 2002, Canelones.

Dr. J. C. FERRERO RODRIGUEZ, Odontólogo. Ortopedia dento maxilo facial. Rivera 469 Tel. 289, Santa Lucía.

ESTUDIO J. PERAZZO PUPPO

Contabilidad - Sueldos
Leyes Sociales

Dr. Antonio Legnani
frente a la Plaza
Tel. 284 SANTA LUCIA

Dr. J. C. FERRERO RODRIGUEZ, Odontólogo. Ortopedia dento maxilo facial. Rivera 469 Tel. 289, Santa Lucía.

Dr. EDUARDO LEGNANI, médico neurólogo. Treinta y Tres 459, Canelones.

Dr. JORGE ORLANDO NOVIS, medicina general. Rivera 670, Santa Lucía. Consultas de lunes a viernes en Sanatorio Regional.

Dr. RAMON LEGNANI RODRIGUEZ, medicina general. Héctor Miranda 87, Santa Lucía.

Dra. ADRIANA FERRARI - Dr. HECTOR MARTINEZ, medicina general. Lunes, martes, miércoles y viernes de 9 a 12 y de 15 a 20 hs. Sábados de 9 a 12. Artigas 556, Santa Lucía.

Dra. TERESITA MARTINEZ DE PANDOLFI. Medicina general. Niños. Dr. A. Legnani 176, Santa Lucía.

Dra. AURA CARDOSO DE LEGNANI. Medicina infantil. Héctor Miranda 87, Santa Lucía.

Dr. JOSE LUIS GALLO, médico anestesista. Tomás Berreta 441, Canelones.

JORGE LARROCA GAHN, psicólogo. Consultas martes y sábados. Pedir hora los miércoles de 14 a 18. Honorarios especiales para afiliados a COMECA. Benito Nardone 114, Santa Lucía.

HUGO W. ABREU CALLEROS, transfusionista. Jefe de guardia del Hospital Pasteur. Encargado del Servicio de transfusiones del Sanatorio Santa Lucía.

JULIO CESAR MORALES LEONARDI, escribano. Lavelleja 76, Santa Lucía.

ELIDA LEGNANI, escribana. Tolentino González teléfono 2833, Canelones.

BOLSA INMOBILIARIA Y PECUARIA Ltda. Escr. Juan A. Bergamino. Minas 1658 tel. 41-7147, Montevideo.

ESCRIBANIA BATAGLIOTTI. Florencio Sánchez 572, tel 2234, Canelones.

ADRIANA IMPERIALE ASTORGA - CARMEN DECUADRO DESTEFFANO, escribanas. Lunes, miércoles y viernes de 13.30 a 18 horas. Treinta y Tres 386 tel. 2774, Canelones.

OFICINA DE TRAMITES JULIO VALDEZ. Empadronamientos, reempadronamientos, transferencias y trámites en general en todo el país. Rep. Argentina 241 Santa Lucía.

TRABAJO

SEÑORA SE OFRECE para trabajo doméstico, limpieza, cuidado de niños, etc. Informes en NUEVA VOZ, Santa Lucía calle Rivera 594.

BAROMETRICA CANELONES

de Pérez y Carrara

SERVICIO PERMANENTE PARA LA ATENCION DE LA HIGIENE

F. Sánchez 408 tel. 2209
Canelones
y en Santa Lucía: Chile N° 91

PELUQUERÍA JULIO CABRERA

Rivera 375 Santa Lucía

Carpintería EL VASCO

TRABAJOS RAPIDOS
PRECIOS MODICOS
República Argentina y Rocha
SANTA LUCIA

PORTLAND - LADRILLOS - GRIFERIA - ARENA - PLOMERIA - LOZA

CASA SAN FRANCISCO

de Angellita Cabrera de Percovich

RIVERA 432 SANTA LUCIA Tel. Prov. 118 REPARTO A DOMICILIO.

HORMIGON - BLOQUES - CHAPAS DE CINCO Y DOLMENIT - HIERRO - CAL

UNA "PRIMAVEREADA" DISTINTA

TALA — Con la inevitable influencia de una Democracia cada vez más cercana, y un futuro, si bien duro y difícil, pero con perspectivas de superar estos once años que sufrió nuestra tierra, la V Primavera constituyó un acontecimiento que la destacaron sobre los años anteriores.

Una mayor participación de comerciantes y profesionales, y la presencia de los acontecimientos sociales y políticos que vive el país, de los que hasta ahora Tala pareció estar marginado, reflejados en las letras de algunas murgas y en los propios disfraces y carros, fueron la tónica de esta nueva edición de la fiesta talense.

SUPERAR LOS PROBLEMAS

La situación planteada por Los Pinos debe servir para hacer recapacitar, no solo a los muchachos que no participaron, sino a todo Tala. Es necesario, es imprescindible, superar ese tipo de inconvenientes para evitar que vuelva a ocurrir. La Primavera, como auténtica fiesta popular —y Tala debe recordar en todo momento que es un acontecimiento tal vez único en el país que debe servir como ejemplo—, debe constituirse en una fiesta de unidad.

Y esta unidad es más necesaria ahora que nunca, cuando nos aprestamos a vivir la nueva etapa democrática que se abre ante nosotros y que debemos enfrentarla, precisamente, unidos y solidarios.

LAS MURGAS

Fue sin duda una sorpresa para más de un talense el alto nivel alcanzado en las murgas, tanto en la presentación de algunas como en las letras.

Hay, por supuesto, objeciones. Y críticas, destinadas no a perjudicar el trabajo de los distintos barrios, sino a mejorarlo. Ciertas expresiones, alusiones o temas tratados, merecen ser evitados o encadrados de otra manera; un encuentro de unidad y confraternidad no debe empeñarse por expresiones que, intencionalmente o no, puedan interpretarse como agresivas hacia personas o grupos. De todos modos, el saldo positivo es mucho mayor que lo objetable.

CARROS

También en el concurso de carros pudo apreciarse una sustancial mejora respecto a años anteriores, y en algunos casos una adecuación a la situación actual.

LOS PREMIOS

Por actividades. El triunfador

QUIOSCO "MIKOS"

Venta de semanarios, diarios y golosinas

T. y Tres y Artigas
CANELONES

por actividades fue el barrio La Buena Estrella, con 13 actividades. Le siguieron por orden Cipriano Recoba y Centro, con 8, Los Horneros con 4 y Los Pinos con 1.

Murgas. El premio lo llevó La Buena Estrella. Mejor solista, Vicente Gutiérrez (B. Estrella). Mejor coro, La Buena Estrella. Mejor batería, Cipriano Recoba. Mención especial al mejor redoblante, al niño a la murga Los Pinos. Mejor actor, J.C. de León (Los Horneros). Mejor futuro de carnaval, Fernandito (La B. Estrella). Se ha instituido para el próximo año un premio por parte del Jurado de Murgas.

Los carros. Primer premio, "La olla" (Barrio Centro). Segundo, "Molino" (Los Horneros); tercero, "tetera" (Cipriano Recoba); cuarto, "cisne" (La Buena Estrella); quinto "faro" (Los Pinos).

Otros premios. Recitado, Los Horneros. Mención especial folclore, "Los Horneros". Propaganda y banderín, "Centro". Mateada, "La Buena Estrella". Grupo mateador, "Los Horneros".

POR PUNTOS

En la clasificación final, resultó primero La Buena Estrella, con 364,5 puntos. Segundo, Los Horneros (342 puntos); tercero, a medio punto, Cipriano Recoba; cuarto, Centro (338 puntos), y quinto, Los Pinos (248 puntos).

PRESENCIA DE AUTORIDADES

En la noche del sábado, presenciaron el desfile y las actuaciones en el Gimnasio, el Intendente Municipal Interventor Luis A. Zunino y el Secretario Humberto Moré, acompañados de sus esposas, conjuntamente con la Sra. Norma Duque, de la Junta Local y el Sr. Omar Pérez de la Junta de Vecinos.

AGRADECIMIENTO

En nombre de la comisión del Club Centro, el señor Omar Sarantes dirigió un agradecimiento a la seccional 10a., a la Intendencia Municipal y Junta Local de Tala, expresando en la ocasión que "debemos sentirnos orgullosos de ser

LIBROS PARA LA PATRIA NUEVA

Se editó en Montevideo la primera edición de una serie de libros cuyo fin es esclarecer y formar los ciudadanos de nuestro país en esta etapa de renovación que vivimos.

El primer tomo editado, contiene una selección de fragmentos de los discursos realizados por el Gral. Líber Seregni en los actos políticos de la campaña electoral de 1971, reordenados y clasifica-

dos temáticamente. Fue preparado por el Prof. Germán Wettstein en Venezuela a mediados de 1980, y publicado por primera vez en Méjico en junio de 1982.

La autoridad del Pueblo, del Gral. Líber Seregni, está a la venta en Gaboto 1384 entre Guayabo y José Enrique Rodó, en Montevideo (teléfono 4-5207), al precio único de N\$ 100.-

DARDO CHAPA Y PINTURA

atendido por
Néstor, Fredy y Dardo
Riviera y Nardone Santa Lucía

BAR MISTER MARTIN

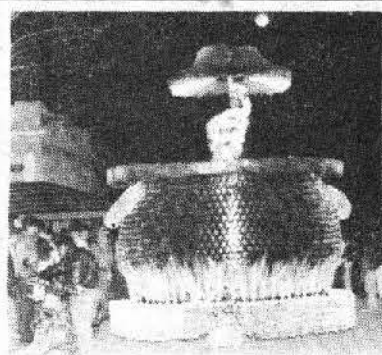
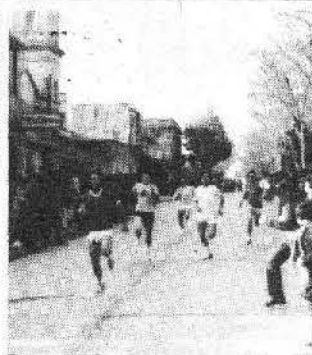
Riviera y Almiratti
SANTA LUCIA

CASA CALVETTI

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA LA ZONA DE CINCOA

Bulonería - Tornillería - Pinturas - Rulemanes
Herramientas - Correas - Ferretería en general

RIVERA 320
SANTA LUCIA



El primer premio en murgas, "La Buena Estrella" en un momento de su actuación; un instante de la competencia de atletismo; "La olla", primer premio de carros, de Barrio Centro; el molino de "Los Horneros", 2o. premio; el cisne, 4o. premio, de "La Buena Estrella", y una ingeniosa caricatura de Wilson Ferreira Aldunate con el texto "Hoy estoy aquí porque el PUEBLO me fue a buscar - W"

talenses, ser un pueblo organizado y mentalizado, capaz de esto y mucho más".

OTROS TRIUNFADORES

Sin copas ni medallas, pero también triunfadores, fueron sin duda los trabajadores que participaron en la elaboración de todo esto que vivió Tala; el comercio y los profesionales que colaboraron económicamente para concretar esta fiesta, y el público que acompañó durante todas las jornadas este esfuerzo popular de todo Tala.

(Las fotografías que acompañan esta nota fueron tomadas por el Sr. Walter Rodríguez, de Karina Fotos, y se publican por gentileza del periódico "Ciudad Tala Informa" a quienes agradecemos su colaboración).

espectáculos y actividades culturales

TEATRO

DOMINGO 7

CANELONES.- Centro Comercial. A las 21.- Julio Calcano y elenco en "Sobre los muros - Líber Falco". Organiza CTA - Canelones.

CINE

SÁBADO 6 y DOMINGO 7

SANTA LUCIA - Cine 18 de Julio. Noche a las 21:00 horas. 1a) "Los agentes secretos y el pequeño karateca". 2a) "Reportaje sexual nocturno".

PARA NIÑOS
DOMINGO 7

CANELONES.- Centro Comercial. A las 17 h. Cine para niños y títeres. Organiza CTA Canelones.

MUSICA

SABADO 6

CANELONES.- Club Social Canelones. "Canciones de todos". Canto popular con la participación de Tacuruses, Sacco-Valdéz, Camino, Avenida, Brocal, Umbral, Etapas. Organiza CTA, Coordinadora de Trabajadores del Arte de Canelones.

ciudad TALA informa

Todos los meses con toda la información de Tala. Secretaria de redacción LIBRERIA "LA TANA"

ABRIR SUS PUERTAS PIZZERIA

"MI ILUSION"

Atendida por su propia dueña
"La señora de las tortas fritas"

Argentina casi Rivera
Santa Lucía

ESTUDIO LIBRA

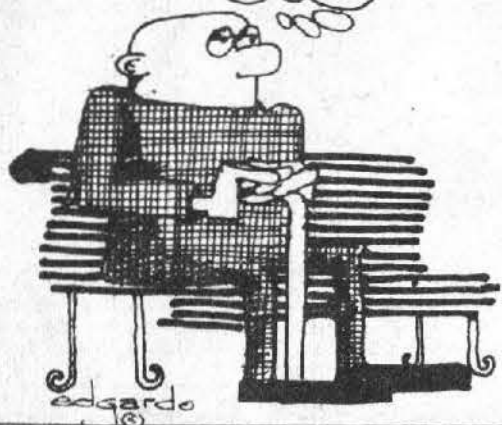
ASESORAMIENTO
Notarial - Jurídico - Contable
Impositivo - Leyes Sociales
Registro de Obras ante UREFI
Cobro a morosos

Florencio Sánchez 637
Teléfono 2065 Canelones

la bocina de nueva voz

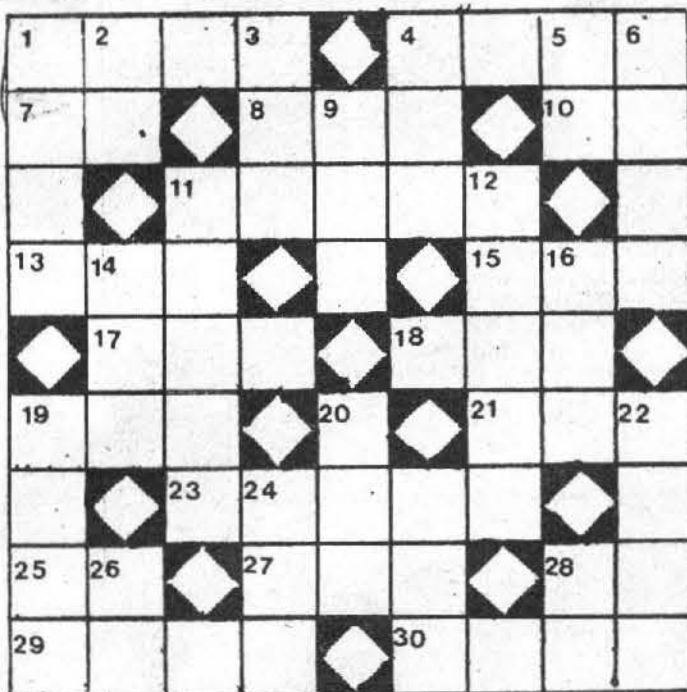
... QUE CUANDO SUENA HACE MUCHO RUIDO

Aunque es primavera,
La democracia
todavía está
"verde"...



bocinograma

por NESTOR



ACOSTADAS

1) Torre largota, con una luz en la punta que se usa para avisar a los barcos que se les termina el agua. 4) Agujero en la cara que antes se usaba para meter comida. 7) Lo contrario a venir. 8) Esa cosa es de mi pecúlio personal. 10) La segunda nota musical se dio vuelta. 11) Nombre que se les da a los franceses. 13) Título que se da al que lleva los pantalones en la casa. 15) Nombre del sobrino de Patoruzú que a la vez es el conjunto de Rada y de los Faturus-

so. 17) Saludo que se usa comúnmente pero sin la hache. 18) Artefacto no mecánico que usan las aves para volar. 19) ¡Epa! se dio vuelta. 21) Los ingleses dijeron uno. 23) Nombre de un agua mineral, esa del puma, que a la vez tiene un club de fútbol en Montevideo. 25) Terminación verbal. 28) La abreviatura de artículo se quedó sin la ere. 29) Apodo de un famoso corredor de carreras de autos argentino que nunca le ganó a nadie. 30) Cosa que es larga, larga, pero para arriba (masculino).

PARADAS

1) Forma en que salen los jugadores a la cancha. También lo hacían los indios para ir a la guerra. 2) La terminación verbal se volvió a repetir. 3) El amo se dio vuelta para dejar una mutualista. 4) Esta vez el aviso se lo ponemos a una marca de jabón. La del perrito (víol. 5) La tercera letra. 6) Barco grandote donde Noé metió un montón de animales. 9) El hilo se quedó sin hache. 11) Los actos de meter pelotas en los arcos son amores. 12) No están acompañados. 14) ¿Te acordás de las viejas siglas del Ministerio de Obras Públicas? 16) Masa hecha de harina, se usaba mucho en las mesas familiares para acompañar la comida. 19) Papeleo que tuvo que conseguir Peñarol para poder pagar a Morena que al final no pudieron pagar. 20) Le gritaba la gente al torero. 22) No es aquello ni es lo otro. 24) Rea enredada para que pase el arado por la tierra. 26) Voz que se usa para arrullar a los niños. 28) AT, es igual.

al fondo a la derecha

Santa Rosa sí que le dio "lata" al Frente.

El miércoles, Pacheco le habló a El Pueblo.

A decir verdad, mi fortuna la hice dedicándome al contrabando.

Que casualidad. La mía la hice trabajando como Inspector de Aduanas.



Tode tiene solución: ¿Per qué no va Zumarán a cantar al "Franzini" y Quilapayún representa al Partido Nacional en la Internacional Socialista?

Otra forma de protestar a la hora de entregar los premios de la "Primavera", el jurado le dio a la cacerola.

HUMORBO

(por Bocha)



CHARRULIN

(por Haro)



CUL 94 RADIO REENCUENTRO

(por Edgardo)

Todos los oyentes piden que pasemos Quilapayún, Los Olimareños, Zitarrosa, ahora que se puede. Todos quieren escucharlos...

Sí... Pero todavía hay algunos que no quieren escucharnos a los que escuchamos.



Simón Antonio.

Un niño uruguayo en Buenos Aires. Nació el 22 de junio de 1976.

Al ser secuestrada su madre el 12 de julio del mismo año desapareció. Aún hoy su familia lo busca. ESTA ES LA HERENCIA QUE NOS DEJA EL REGIMEN MILITAR.

Un testimonio que NUEVA VOZ publica en su próxima edición, el sábado 20 de octubre.

s	u	m	a	p	a	s	o
o	r	a	i	r	i	a	s
e	u	a	t	e	n	c	
a	g	a	r	e	c	o	
u	r	q	u	i	z	a	
c	a	d	c	e	r	a	
a	y	r	o	o	i	r	
s	o	l	e	a	p	o	c
a	s	a	i	p	e	s	o

Solución del Bocinograma anterior.

II

La bandera, partida en cielo y nubes crea rutina y pavora al nacer una criatura.

El frío del mar al tirano hará temblar y un lívido cielo sus pasos hará cambiar.

Ese pirata estertor, nacido entre nosotros que la libertad del pueblo amarró con cadenas, sucumbirá con sus penas.

Jorge Bentancurt